

Zeitschrift: Schweizer Heimwesen : Fachblatt VSA
Herausgeber: Verein für Schweizerisches Heimwesen
Band: 57 (1986)
Heft: 8

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

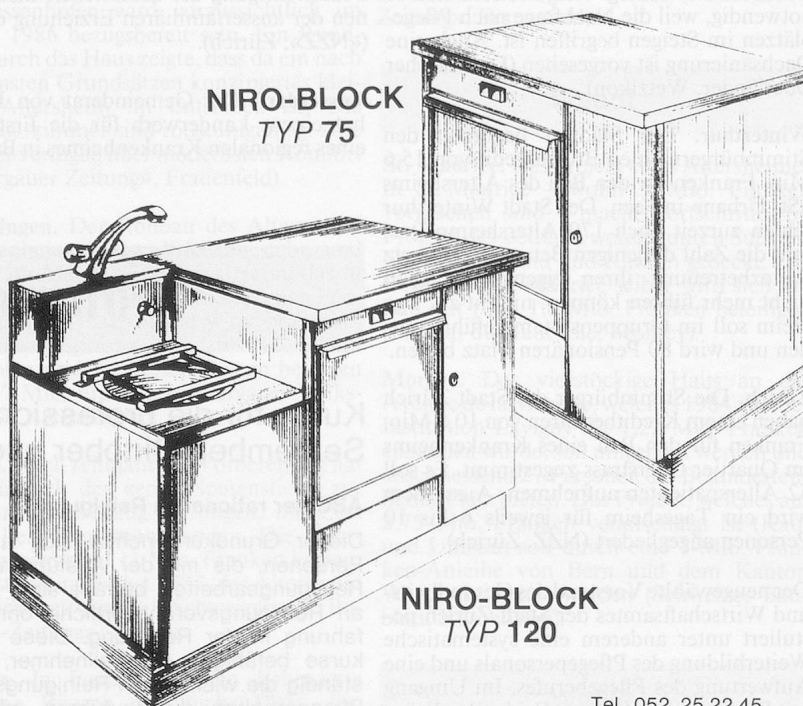
Download PDF: 17.03.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Für jeden Fall das Richtige in preiswerter Spitzenqualität!

Steckbecken-Spülgeräte,
Wand- und Standmodelle
Halte- und Stützgriffkombinationen
für Behinderte und ältere Menschen
Ausgüsse, Spülen, komplettes
Schrankprogramm
OP-Waschstationen, Waschrinnen
Medizin- und Nahrungsmittel-
stationen
Badewannen für Behinderte,
Therapie-Wannen, Teilbäder,
Duschböden
Waschraum-Ausstattungen
Reinraum-Technik
Edelstahl-Schwimmbecken,
Zubehör, Treppen, Geländer,
Leitern usw.
Säuglings-Pflegekombinationen

Verlangen Sie unseren
Gesamtkatalog!



NIRO-BLOCK
TYP 75

NIRO-BLOCK
TYP 120

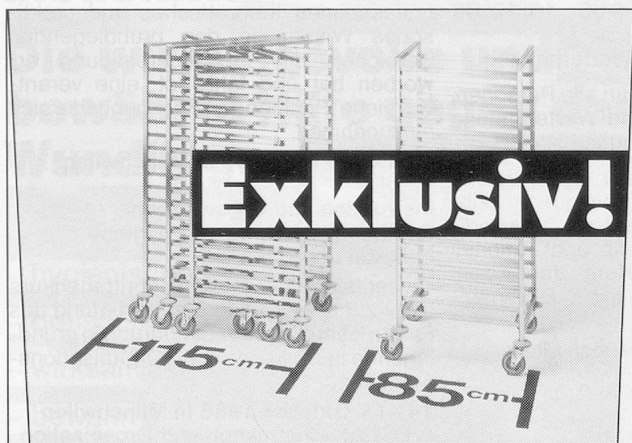
Copraco AG

Eulachstrasse 20, CH-8408 Winterthur

Tel. 052 25 22 45

Telex 76765

Telefax 052 25 86 23



BLANCO TRANSPORTWAGEN sparen Raum, denn...
drei **BLANCO-Wagen** ineinandergeschoben brauchen
nur 30 cm mehr **Bodenfläche** als einer allein.
Robuste Konstruktion aus unverwüßlichem, pflege-
leichtem Chromnickelstahl 18/10. Für Gastronorm 2/1
und 1/1.

Alle **Auflagewinkel** sind voll verschweisst.
Das gibt eine **unübertroffene Festigkeit**.

BLANCO-Transportwagen halten jedem **Preis-Lei-**
stungsvergleich stand.

Verlangen Sie **Detail-Informationen** bei Ihrem **Liefe-**
ranten oder **direkt** bei der **BLANCO-Generalvertretung**:

BETANO BLANCO

BETANO AG, CH-5035 Unterentfelden, Tel. 064-43 79 43

Schmutzfangmatten Schmutzfangläufer

«Super-Clean»

- Nutzschiicht: Aufgeschnittene Polyesterfasern mit grossem Nässe- und Schmutzaufnahmevermögen
- 7 attraktive Farbkombinationen
- 3 Rollenbreiten, 6 Mattengrössen
- Schwere PVC-Rückenbeschichtung

«Protectomat»

- Nutzschiicht: Mit PVC überzogene Polyesterfasern zu Schlingen verarbeitet
- Grobschmutzfänger, auch für den Aussenbereich
- 4 verschiedene Farben
- 2 Rollenbreiten, 8 Mattengrössen

Mit «Super-Clean» und «Protectomat» bleiben
Schmutz und Nässe draussen!



DS-Derendinger AG

3172 Niederwangen

Tel. 031 34 05 61/62

Unser Pflegebett mit maximaler Fusstieflagerung

Notre lit de gériatrie avec maximum de position anti-trendelenbourg



Möbel für Spitäler, Heime und Anstalten, Garten- und Terrassenmöbel, Schul- und Saalmöbel, Möbel für Kantinen und Aufenthaltsräume, Hörsaalbestuhlungen, Tribünen-, Sportstätten- und Mehrzweckhallen-Bestuhlungen

Meubles pour: hôpitaux, cliniques, foyers et hômes, jardins et terrasses, écoles et salles de conférence, cantines, auditorios, tribunes, salles omnisports, salles polyvalentes

sissach

Basler Eisenmöbelfabrik AG
Fabrique Bâloise
de meubles en fer SA

4450 Sissach
Tel. (061) 98 40 66

Geniessen Sie die Gegenwart, um Ihre finanzielle Zukunft kümmern wir uns schon.



Mit der Inkraftsetzung des BVG ist seit dem 1. Januar 1985 die berufliche Vorsorge in der Schweiz obligatorisch geworden. In diesem Gesetz sind die Minimalleistungen verankert, die jedoch von Fall zu Fall auf die individuellen Bedürfnisse des Mitglieds abzustimmen sind.

Die SHP versichert seit 55 Jahren ausschliesslich Institutionen und Einzelmitglieder aus dem Gesundheitswesen. Wir kennen deshalb Sie und Ihren Beruf wie keine anderen. Als Genossenschaft verfolgen wir keinerlei Gewinnabsichten. Alle Ertragsüberschüsse kommen unseren Mitgliedern in Form von Leistungsverbesserungen zugute.

Wählen Sie eine Pensionskasse, die mehr aus Ihrer beruflichen Vorsorge macht.

Ich/wir wünsche(n) gerne nähere Informationen.
Bitte senden Sie mir/uns Ihre Dokumentation.

Ich/wir habe(n) eine konkrete Anfrage.
Bitte nehmen Sie mit mir/uns Kontakt auf.

Name/Vorname: _____

Adresse: _____

PLZ/Ort: _____

Tel.: _____



Pensionskasse für Spital-,
Heim- und Pflegepersonal
Gladbachstrasse 117, 8044 Zürich,
Telefon 01/252 53 00

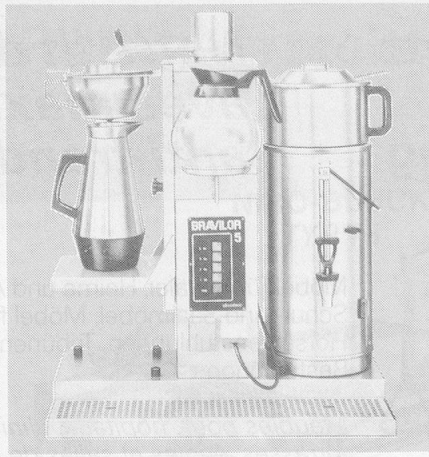
Vormals: Pensionskasse des Schweiz. Verbandes dipl. Schwestern für
Wochenpflege, Säuglings- und Kinderkrankenpflege (WSK), gegründet 1930

rex royal

system **BRAVILOR**

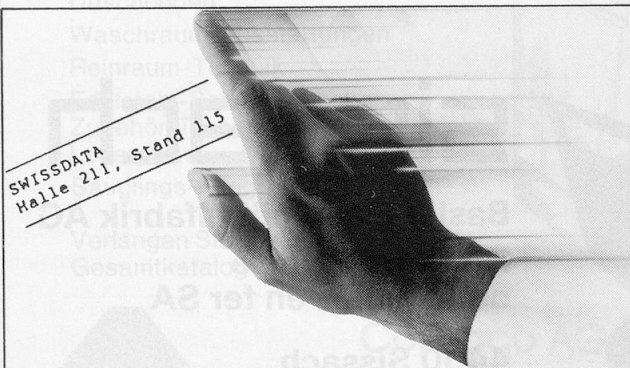
**Container-Brühanlagen
für Brühmengen von
1-20 Liter**

**Modell B 5 auf Wunsch
mit zusätzlicher Krug-
abfüllung**



- Kaffeezubereitung ohne Aufheizzeit mit Durchlauferhitzer (kein Boiler!)
- Energiesparend: nur die für den Brühvorgang notwendige Frischwassermenge wird aufgeheizt.
- Optimale Pulverauswertung dank Flachboden-Filtertüte

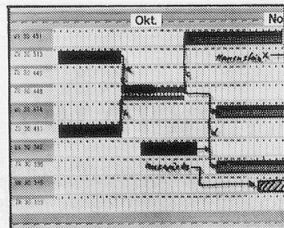
Weitere Informationen durch:
HGZ Maschinenbau AG
Postfach, 8046 Zürich 11
Tel. 01 57 14 40



SWISSDATA
Halle 211, Stand 115

Ein schneller Griff schafft Überblick.

Es tönt fast zu einfach, aber es ist wahr. Einige wenige Griffe genügen, und Sie haben Ihre optische Organisation voll in der Hand. Da gibt es nichts zu rütteln: Kein Termin entgeht Ihnen mehr und Sie sind immer Herr über Ihre Organisation. Und nicht die Organisation über Sie.



Profitieren Sie von unserer Erfahrung. Sprechen Sie mit uns. Warum nicht gleich jetzt? Tel. 01 44 55 10

Planungstabeln für Dienst- und Einsatzpläne, Ganzjahres-Übersichten, Bettenbelegung, Arbeitspläne (Güfeliplan).

WAGNER VISUELL

Überblick durch Organisation.
Josefstrasse 129, 8031 Zürich, Telefon 01 44 55 10

Die zuverlässigen
K.E.W. Hochdruckreiniger

Das **K.E.W.**-Programm umfasst
 ● Hochdruckreiniger für Kalt- und Warmwasser
 ● Bremsreinigungsgeräte
 ● Sandstrahlzusatzgeräte
 ● Industriestaub- und Wassersauger

K.E.W. bietet als erstes Unternehmen
 ● stationäre Hochdruckreinigungsanlagen in Modulbauweise für Industrie und Gewerbe mit beliebig vielen Zapfstellen!

Verlangen Sie unsere Dokumentation oder den **K.E.W.**-Fachmann.

F.T. SONDEREGGER AG
9100 Herisau/AR, Telefon 071 - 52 11 44

REDI AG

Treuhandbüro
für Heime, Kliniken und Kurhäuser

— Wir helfen Ihnen
beim **Budgetieren.**

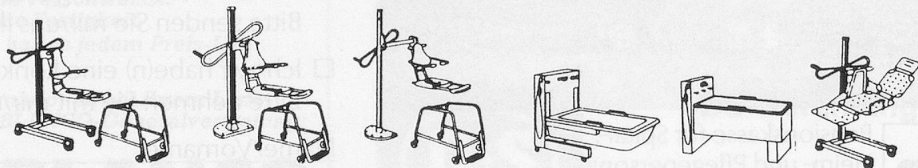
REDI AG 8500 Frauenfeld
Telefon 054 21 09 21



IHR
PARTNER
FÜR

Medizin-Service Stäfa

Apparate für Spitäler; Physikalische Therapien, Heime



Bewährte Fachleute garantieren einen prompten Service!

Dorfstrasse 27, CH-8712 Stäfa, Tel. 01/926 37 64

Die praktische Telefon-Lösung für Hotels und Spitäler

**Sie wünschen eine gute Verbindung?
Wir stellen sie her!**

Die handliche Telefonstation HST 70 von Zellweger Telecommunications hat Vorteile, die auch Sie überzeugen.

- Sie ist an jede Hauszentrale ohne Zusatzaufwendungen anschliessbar
- Sie kann als Tisch- oder Wandmodell verwendet werden



- Sie hat keine eigene Wählscheibe – Ihre Gäste oder Patienten werden es Ihnen danken, wenn Sie ihnen die Verbindung herstellen
- Sie kann mit einem in der Lautstärke verstellbaren Telefonhörer ausgerüstet werden
- Sie ist bestimmt auch Ihre Telefon-Lösung.

Für weitere Auskünfte wenden Sie sich bitte an Ihren Telefoninstallateur, Ihre Kreistelefondirektion Tel. 113 oder an Zellweger Telecommunications AG Tel. 055/41 61 11

02.2.235D

**Zellweger
TeleCommunications**

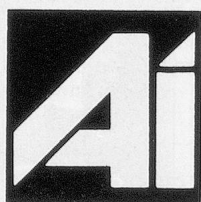
Zellweger Telecommunications AG Telefon 055/41 61 11
CH-8634 Hombrechtikon Telex 875 558
Schweiz Telefax 055/41 63 85

Damit mehr Zeit für die Betreuung der Pensionäre bleibt.



Unsere umfassende EDV-Lösung für Altersheime:

- Pensionärs-Verwaltung
 - Leistungserfassung
 - Fakturierung
 - Debitoren-Buchhaltung
 - Statistik
 - Lohn+Gehalt
 - Finanzbuchhaltung
- in bewährtem mehrfachen Einsatz!



**AMMANN
INFORMATIK AG**
5620 Bremgarten
Tel. 057 33 79 93
Autorisierter Fachhändler
von Hewlett-Packard

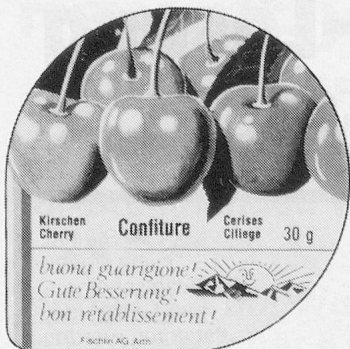
- Schicken Sie mir Unterlagen.
 Ich bin an einer Vorführung interessiert.

Name: _____

Firma: _____

Strasse/Nr.: _____

PLZ/Ort: _____



«Gute
Besserung»

fischlin
Hersteller feiner Konfitüren

... können Sie
ihren Patienten bereits
zum Frühstück wünschen!

Für Konfitüren mit und ohne Zucker

FISCHLIN AG, ARTH
Tel. 041/82 13 77/78
Telex 868 396



immer besonders gut
und ausgiebig

ORRIS-FETTWERK AG
6300 ZUG

Tel. 042 31 19 36

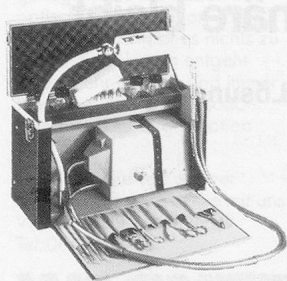
Schule für
Soziale Arbeit
Zürich Weiter- und Fortbildung
Abteilung W + F

**Spezialisierung
in Familienberatung
1987/89**

Unsere Schule bietet wiederum eine zwei-
jährige, berufsbegleitende Weiterbildung in
Familienberatung für Sozialarbeiter und So-
zialpädagogen an. Der Kurs dauert von

April 1987–April 1989
Anmeldeschluss: 30. November 1986.

Das Kurskonzept mit den Aufnahmebestim-
mungen kann beim Sekretariat der Abteilung
Weiter- und Fortbildung bezogen werden,
Bederstrasse 115, 8002 Zürich,
Telefon 01 201 47 55.



Eine Fusspflege-Praxis
im Koffer! Ideal für
stationäre
Behandlungen in
Heimen, Spitälern usw.

Verlangen Sie unsere
komplette
GRATIS-Dokumentation,
«Alles für die Fusspraxis».

SIMON KELLER AG
Fusspflege-Bedarf
Lyssachstrasse 83
Tel. 034/22 74 74
3400 Burgdorf

**DER FEIERABEND SOLL PÜNKTLICH
ANFANGEN:**

Weil sich erst-
klassige Kaffee-
Qualität rasch herumspricht,
wird mit der Schaeerer-matic ein
besserer Kaffee-Umsatz kaum
zu vermeiden sein.

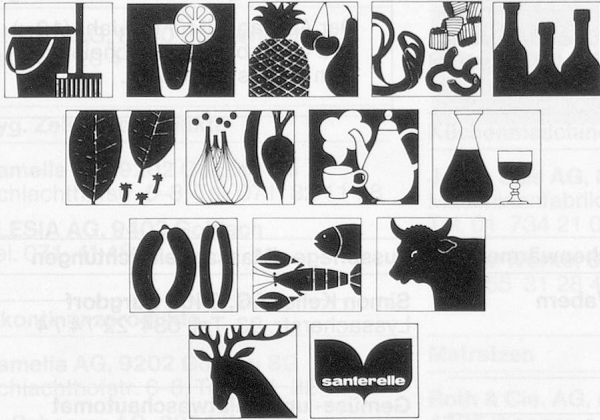
Wer mehr Kaffee serviert, hat
einen pünktlichen Feierabend
verdient. Die Schaeerer-matic ist
nach wenigen Handgriffen
sauber gereinigt und pronto
für den nächsten Tag.

schaererer matic®
Automatisch aromatisch.

M. Schaeerer AG, Quellenweg 4-6
3084 Wabern/Bern, Tel. 031 54 29 25



**Alles für Küche, Keller
und Economat!**
**Tout pour la cuisine, la cave
et l'économat!**



**Die HOWEG hat's... Die HOWEG bringt's!
HOWEG: Tout... Tout de suite... Partout!**



HOWEG AG
Einkaufsorganisation für die schweizerische Gastronomie
Organisation d'achat pour la gastronomie Suisse

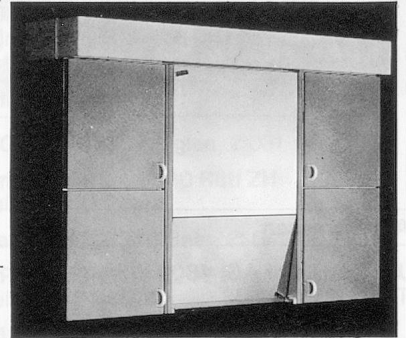
| | | | |
|--|---|---|--|
| HOWEG GASTRO 2540 Grenchen Tel. 065 51 21 51 | Filialen / Filiales: 1030 Bussigny 1906 Charrat | 7302 Landquart 6802 Rivera 3920 Zermatt 6301 Zug | Tel. 081 56 11 81 Tel. 091 95 22 21 Tel. 028 67 30 15 Tel. 042 31 09 31 |
|--|---|---|--|

Stufenlos verstellbarer Spiegelschrank

Verschiedene Modelle
mit oder ohne seitliche
Schränke.

Der untere Spiegelteil ist
schwenkbar und kann
stufenlos auf jeden
Sichtwinkel eingestellt
werden.

Alle Modelle mit oder
ohne Einbauten wie Hand-
tuchspender,
Seifenspender,
Sterilium, Steckdose usw.



Unsere Stärke: Anfertigung auf
Ihr gewünschtes Mass und Ihre
Farbe (auch Holz furniert möglich).

TRIPPEL

J.P. Trippel AG
Sommerstrasse 37
CH-8580 Amriswil
(071) 67 15 15

SH

SIPROMATIC PFLEGEbetten

**auch zu
vermieten!**



wohnlich-pflegerleichternd-preisgünstig

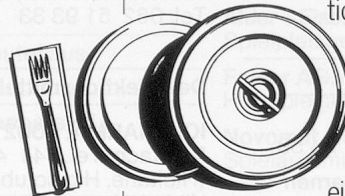
Haben Sie einen Engpass mit der Unterbringung von pflegebedürftigen Patienten? Rufen Sie uns an! Wir verkaufen nicht nur Betten, sondern haben seit 5 Jahren unsern bewährten **Betten-Miet-Service**.

Im Falle eines späteren Kaufes wird Ihnen die Miete voll angerechnet!

**SIPROTECH AG CH-9247 Henau-Uzwil
Telefon 073 51 45 11**

Wie heisst die Lösung bei Verpfle- gungsproblemen von Betagten?

Régéthermic - Mahlzeitendienst. Viele alte Menschen sind zuhause auf Kontakt und Hilfe der Aussenwelt angewiesen. Vor allem eine gesunde Ernährung ist enorm wichtig. In den Hauspflege-Institutionen vieler Gemein-



den bewährt sich Régéthermic seit vielen Jahren. Es bietet die Lösung für einen dezentralisierten

Mahlzeitendienst. Und das zu einem sehr vernünftigen Aufwand.

REGETHERMIC

Für nähere Informationen verlangen Sie doch unsere Unterlagen. Terion AG, Wiesenstrasse 9, 8032 Zürich. Telefon 01/252 12 06.